# Маріупольська актриса з українськими віршами виступає в німецьких містах

https://donbas24.news/news/mariupolska-aktrisa-z-ukrayinskimi-virsami-vistupaje-v-nimeckix-mistax

**08 червня 2023, четвер**
Автор: **Ольга Демідко (Маріуполь)**
Автор: **donbas24.news**




## *Маріупольські митці продовжують популяризувати українську культуру за кордоном*

6 червня в місті Білефельд відбувся поетично-музичний український вечір за участю колишньої актриси Донецького академічного обласного драматичного театру (м. Маріуполь) та режисерки і актриси Народного театру «Театроманія» Ольги Самойлової. Актриса прочитала вірші відомих майстрів українського слова Тараса Шевченка, Лесі Українки, сучасних українських авторів Сергія Жадана та Катерини Калитко і маріупольської поетеси Оксани Стоміної.

**Читайте також:** У Києві відбулося прощання з героїчним маріупольцем, Ольга Демідко, donbas24.news, 06.06.2023[1]

Організатором українського вечора стала Німецько-українська організація в місті Білефельд (Північний Рейн Вестфалія). Ця програма проводилась для підтримки дітей, що постраждали внаслідок російської агресії. Зібрані кошти будуть передані в Дніпро.




[1] У Києві відбулося прощання з героїчним маріупольцем, Ольга Демідко, donbas24.news, 06.06.2023,
https://donbas24.news/news/u-kijevi-vidbulosya-proshhannya-z-geroyicnim-mariupolcem,
Internet Archive: https://archive.org/details/06_06_2023.olga_demidko.donbas24.u_kievi_vidbulos_proschannja_iz_geroichnym_mariupolcem

> *«Я дуже багато разів вдома перед дзеркалом репетирувала з цими аркушами. Доходжу до якогось важкого місця і не можу стримати сліз»*, — розповіла Ольга про підготовку до заходу.

Разом з Ольгою Самойловою виступили скрипалька з України Наіра Арзуманян, вірменка, яка з 1995 року жила у Дніпрі. Також виступила німецька піаністка Клаудія Кьоль та професійний актор Білефельдського театру Томас Вульф. Ольга Самойлова читала вірші українською мовою, а Томас читав переклади німецькою мовою.

**Читайте також:** *«Зустрінемося на драмі»: маріупольцям призначили побачення в українському звільненому місті* [2]

[2] «Зустрінемося на драмі»: маріупольцям призначили побачення в українському звільненому місті, Еліна Прокопчук, donbas24.news, 26.05.2023, https://donbas24.news/news/zustrinemosya-na-drami-mariupolciv-rozculilo-proniklive-video-pro-ridne-misto-video



Зліва на право Клаудія Кьоль, Наіра Арзуманян, Ольга Самойлова і Томас Вульф

> *«Все пройшло на такому нерві. Для мене це було досить важко, тому що цього дня я дізналася про страшні події, які відбулися в Каховці. І тому мені було дуже важко читати ці вір-*

> *ші після всього, що я почула та побачила. Після всіх цих подій і „Заповіт“ Тараса Шевченка, і „Contra spem spero“ Лесі Україні набули нового сенсу. Вони сьогодні дуже актуальні. Я декілька разів зупинялася, щоб стримувати свої емоції. Мені здавалося, що я себе віддаю всім по шматочку. Емоційно було дуже важко»*, — поділилася актриса.

**Читайте також:** *Маріупольський музей ім. А. І. Куїнджі відтепер можна відвідати, не виходячи з дому*[3]

Вечір викликав справжній фурор. До актриси підходили глядачі і дякували за такий потужний та емоційний виступ. Після виступу Томас Вульф запропонував Ользі створити спільний проєкт. Крім того, Наіра Арзуманян та Клаудія Кьоль домовилися з актрисою повторити цю програму, але вже для учнів німецько-української школи.

> *«У програму для учнів ми вирішили додати ще нові вірші, більш легкі та зрозумілі для молоді. Але всі вірші, які були прочитані 6 червня, залишаться, тому що вони дуже виразно передають те, що сьогодні відчувають всі українці»*, — наголосила Ольга Самойлова.

Раніше Донбас24 розповідав, що театр авторської п'єси Conception представив *поетичну імпрезу «Лінії життя»*.[4]

Ще більше новин та найактуальніша інформація про Донецьку та Луганську області в нашому телеграм-каналі Донбас24.

Фото: з архіву Ольги Самойлової

[3] Маріупольський музей ім. А. І. Куїнджі відтепер можна відвідати, не виходячи з дому, Тетяна Веремєєва, donbas24.news, 18.05.2023, `https://donbas24.news/news/mariupolskii-muzei-im-ai-kuyindzi-vidteper-mozna-vidvidati-ne-vixodyaci-z-domu-foto`

[4] Театр авторської п'єси Conception представив поетичну імпрезу «Лінії життя», Ольга Демідко, donbas24.news, 26.04.2023, `https://donbas24.news/news/teatr-avtorskoyi-pjesi-conception-predstaviv-poeticnu-imprezu-liniyi-zittya`, Internet Archive: `https://archive.org/details/26_04_2023.olga_demidko.donbas24.teatr_conception_linii_zhyttja`



**Ольга Демідко**

історик, викладач, екскурсовод, громадська діячка Маріуполя.

В 2013 році закінчила Маріупольський державний університет, магістр історії.

Працювала вчителем історії у СШ № 66, телеведучою Маріупольського телебачення, на посаді асистента кафедри соціальних комунікацій Маріупольського державного університету.

Координаторка проектів «Маріуполь – це Україна», «Малюємо заради миру», «Маріуполь туристичний». З 2017 р. – голова арт-центру «Театр всередині тебе». Здобула науковий ступінь кандидата історичних наук (прирівнюється до диплома доктора філософії). Наразі доцент кафедри культурології Маріупольського державного університету, який тимчасово розташувався у Київському національному університеті будівництва і архітектури.

Є автором більше ніж 200 публікацій наукового та публіцистичного стилю та монографії «Ілюстрована історія театральної культури Маріуполя» (2017 р.); а також редактором і упорядником декількох маріупольських видань, спрямованих на підтримку талановитої молоді Маріуполя: «Альманах конкурсних робіт учнівської та студентської молоді загальноміського конкурсу „Маріуполь – це Україна“» (2016 р.); Маріупольська розмальовка «Розфарбуй місто» (2016 р.); Збірка творчих робіт маріупольців «Мелодії незримих почуттів» (2016 р.).

Фейсбук: Olga Demidko

Блог: https://mrpl.city/blogs/olga-demidko

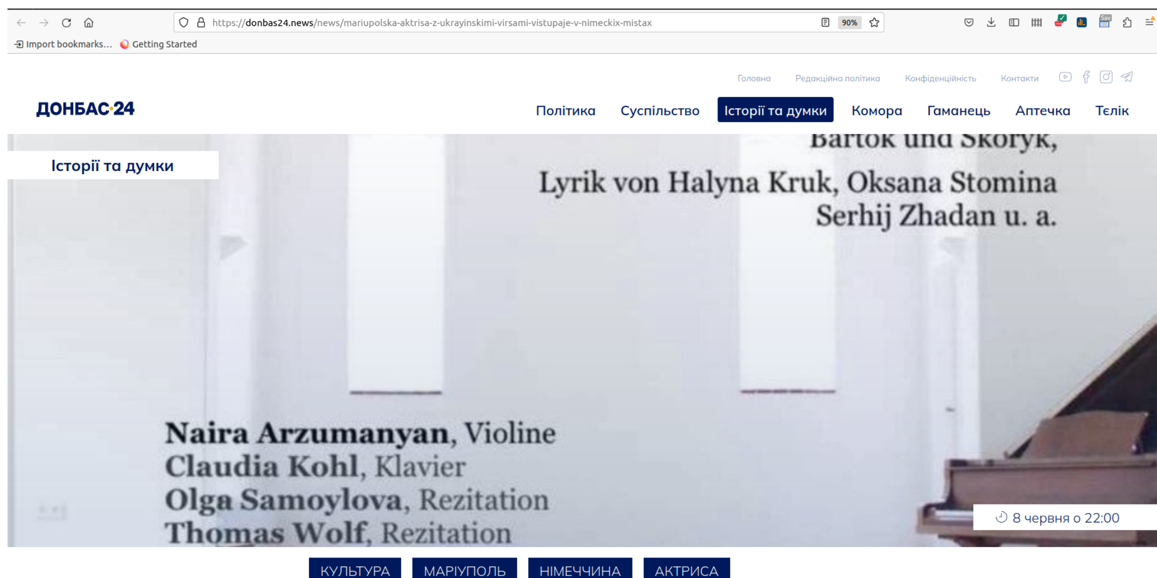
Ольга Демідко - публікації (Репозитарій МДУ)

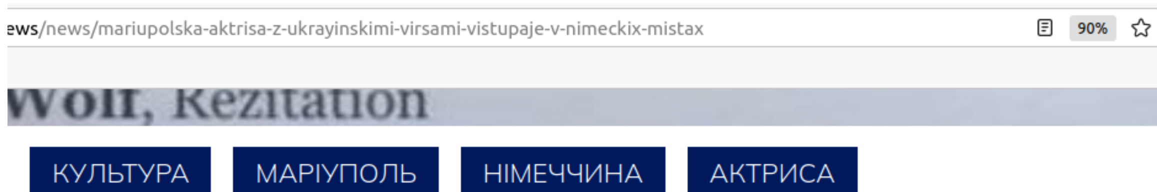
Ольга Демідко - публікації (Інтернет-Архів)

Ольга Демідко - публікації (Google Scholar)

Ольга Олександрівна Демідко
кандидат історичних наук, доцент кафедри культурології
Маріупольський університет
Преображенська 6, місто Київ 03037

## Скріншот - Оригінал




# Маріупольська актриса з українськими віршами виступає в німецьких містах

## Маріупольські митці продовжують популяризувати українську культуру за кордоном

6 червня в місті Білефельд відбувся поетично-музичний український вечір за участю колишньої актриси Донецького академічного обласного драматичного театру (м. Маріуполь) та режисерки і актриси Народного театру «Театроманія» Ольги Самойлової. Актриса прочитала вірші відомих майстрів українського слова Тараса Шевченка, Лесі Українки, сучасних українських авторів Сергія Жадана та Катерини Калитко і маріупольської поетеси Оксани Стоміної.

**Читайте також:** **У Києві відбулося прощання з героїчним маріупольцем (ВІДЕО)**

Організатором українського вечора стала Німецько-українська організація в місті Білефельд (Північний Рейн Вестфалія). Ця програма проводилась для підтримки дітей, що постраждали внаслідок російської агресії. Зібрані кошти будуть передані в Дніпро.

ıpolska-aktrisa-z-ukrayinskimi-virsami-vistupaje-v-nimeckix-mistax

KAMMERMUSIK
HAUS
WELLENSIEK

Dienstag
6. Juni 2023
20 Uhr

***Benefizkonzert zugunsten notleidender Kinder in der Ukraine***

*In Zusammenarbeit mit der Deutsch-Ukrainischen Gesellschaf Bielefeld e. V. soll die Hilfe den Kindern in den Kriegsgebieten zugutekommen*

Werke von Bach, Mozart,
Bartók und Skoryk,

Lyrik von Halyna Kruk, Oksana Stomina
Serhij Zhadan u. a.

**Naira Arzumanyan**, Violine
**Claudia Kohl**, Klavier
**Olga Samoylova**, Rezitation
**Thomas Wolf**, Rezitation

Wellensiek 108a, 33619 Bielefeld
Eintritt: Um großzügige Spenden wird gebeten

ws/news/mariupolska-aktrisa-z-ukrayinskimi-virsami-vistupaje-v-nimeckix-mistax

> *«Я дуже багато разів вдома перед дзеркалом репетирувала з цими аркушами. Доходжу до якогось важкого місця і не можу стримати сліз»,* — розповіла Ольга про підготовку до заходу.

Разом з Ольгою Самойловою виступили скрипалька з України Наіра Арзуманян, вірменка, яка з 1995 року жила у Дніпрі. Також виступила німецька піаністка Клаудія Кьоль та професійний актор Білефельдського театру Томас Вульф. Ольга Самойлова читала вірші українською мовою, а Томас читав переклади німецькою мовою.

**Читайте також:** **«Зустрінемося на драмі»: маріупольцям призначили побачення в українському звільненому місті (ВІДЕО)**



tps://donbas24.news/news/mariupolska-aktrisa-z-ukrayinskimi-virsami-vistupaje-v-nimeckix-mistax   50%



s/news/mariupolska-aktrisa-z-ukrayinskimi-virsami-vistupaje-v-nimeckix-mistax 

> *«Все пройшло на такому нерві. Для мене це було досить важко, тому що цього дня я дізналася про страшні події, які відбулися в Каховці. І тому мені було дуже важко читати ці вірші після всього, що я почула та побачила. Після всіх цих подій і „Заповіт" Тараса Шевченка, і „Contra spem spero" Лесі України набули нового сенсу. Вони сьогодні дуже актуальні. Я декілька разів зупинялася, щоб стримувати свої емоції. Мені здавалося, що я себе віддаю всім по шматочку. Емоційно було дуже важко»,* — поділилася актриса.

**Читайте також: Маріупольський музей ім. А.І. Куїнджі відтепер можна відвідати, не виходячи з дому (ФОТО)**

Вечір викликав справжній фурор. До актриси підходили глядачі і дякували за такий потужний та емоційний виступ. Після виступу Томас Вульф запропонував Ользі створити спільний проєкт. Крім того, Наіра Арзуманян та Клаудія Кьоль домовилися з актрисою повторити цю програму, але вже для учнів німецько-української школи.

> *«У програму для учнів ми вирішили додати ще нові вірші, більш легкі та зрозумілі для молоді. Але всі вірші, які були прочитані 6 червня, залишаться, тому що вони дуже виразно передають те, що сьогодні відчувають всі українці»,* — наголосила Ольга Самойлова.

Раніше Донбас24 розповідав, що театр авторської п'єси Conception представив *поетичну імпрезу «Лінії життя».*

*Ще більше новин та найактуальніша інформація про Донецьку та Луганську області в нашому телеграм-каналі Донбас24.*

*Фото:* з архіву Ольги Самойлової

 Демідко Ольга